

**7.—Personnes accusées et trouvées coupables de délits criminels et pourcentages par province, années terminées le 30 septembre 1949 et 1950**

Province ou territoire	1949			1950		
	Accusations	Condamnations		Accusations	Condamnations	
	nombre	nombre	%	nombre	nombre	%
Terre-Neuve.....	125	119	95.2	131	124	94.7
Île du Prince-Édouard.....	1,954	1,522	77.9	1,964	1,464	74.5
Nouvelle-Écosse.....	841	787	93.6	946	905	95.7
Québec.....	8,004	6,923	86.5	7,252	6,417	88.5
Ontario.....	15,267	12,577	82.4	15,691	12,818	81.7
Manitoba.....	1,725	1,614	93.6	1,889	1,802	95.4
Saskatchewan.....	1,221	1,133	92.8	1,213	1,134	93.5
Alberta.....	2,481	2,305	92.9	2,589	2,401	92.7
Colombie-Britannique.....	4,441	3,839	87.0	4,644	4,178	90.0
Yukon et T.N.-O.....	105	103	98.1	158	142	89.9
<b>Canada.....</b>	<b>36,134</b>	<b>30,922</b>	<b>85.6</b>	<b>36,477</b>	<b>31,385</b>	<b>86.0</b>

**Sentences.**—Le proportion des genres de sentences est à peu près la même en 1949 et en 1950. Cette dernière année, 29.1 p. 100 des personnes condamnées pour délits criminels sont frappées d'une amende; 38.1 p. 100 sont mises en prison sans substitution d'amende; 6.5 p. 100 sont envoyées à des maisons de correction et 6.6 p. 100 aux pénitenciers, et 19.6 p. 100 bénéficient de sursis ou de mises en liberté sous surveillance. Dix-huit hommes et une femme sont condamnés à la peine capitale.

**8.—Sentences imposées pour délits criminels, par province, année terminée le 30 septembre 1950, et totaux pour 1949**

(Sauf Terre-Neuve)

Sentence	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon et T.N.-O.	Canada, 1950	Canada, 1949
	Substitution d'amende.....	41	471	328	1,908	2,974	475	394	867	1,643	39	9,140
Prison—												
Moins d'un an.....	49	492	334	2,519	3,773	561	485	804	1,257	80	10,354	10,022
Un an et plus.....	5	12	6	535	315	161	91	206	267	9	1,607	1,601
Maison de correction.....	—	7	4	60	1,846	39	—	7	91	—	2,054	1,964
Pénitencier—												
De deux à cinq ans.....	5	150	79	543	461	53	44	146	248	5	1,734	1,518
Cinq ans et plus.....	—	11	4	129	78	12	3	28	59	1	325	268
À perpétuité.....	—	—	—	3	1	—	—	1	—	—	5	2
Détention à titre préventif.....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	1
Peine capitale.....	—	—	—	6	4	2	1	3	3	—	19	26
Sursis et autres règlements.....	24	321	150	714	3,366	499	116	339	608	8	6,145	5,854
<b>Totaux.....</b>	<b>124</b>	<b>1,464</b>	<b>905</b>	<b>6,417</b>	<b>12,318</b>	<b>1,802</b>	<b>1,134</b>	<b>2,401</b>	<b>4,178</b>	<b>142</b>	<b>3,138</b>	<b>30,922</b>

**Poursuites judiciaires.**—Les chiffres de 1950 indiquent que 68.3 p. 100 des personnes jugées par un jury sont condamnées; les procès expéditifs (devant un tribunal après renonciation à un procès par jury) aboutissent à la condamnation de 75.1 p. 100 des personnes accusées et les procès sommaires devant des magistrats se terminent par la condamnation de 87.3 p. 100 des personnes en cause.

Parmi les personnes inculpées à la suite d'une mise en accusation, 90.9 p. 100 subissent leur procès devant un magistrat ou un juge d'un tribunal familial, 2.5 p. 100 devant un juge et un jury et 6.6 p. 100 devant un juge seul.

Les tableaux 9 et 10 résument les poursuites judiciaires pour l'année terminée le 30 septembre 1950.